ДЕРЖАВНА СЛУЖБА З ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ ТА КОНТРОЛЮ ЗА НАРКОТИКАМИ У КИЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ

проспект Валерія Лобановського, 51, м. Київ, 03110, тел/факс: (044) 363-06-50
E-mail: dls.ko@dls.gov.ua, Код ЄДРПОУ 37078774

ВИСНОВОК
про якість ввезеного в Україну лікарського засобу

20.06.2023 **№ 28542/23/10**

ОЛФЕН®
(найменування лікарського засобу згідно з реєстраційним посвідченням)

пластир лікувальний по 140 мг/12 годин на 140 см2; № 5: по 5 пластирів у пакеті з паперово-алюмінієво-поліетиленової плівки; по 1 пакету в картонній коробці
(форма випуску, дозування, вид пакування лікарського засобу)

Номер реєстраційного посвідчення UA/5930/01/01 строк дії реєстраційного посвідчення 01.01.2099

Серія лікарського засобу № **E0507** Кількість ввезеного лікарського засобу 34658

Виробник Меркле ГмбХ, Німеччина
(найменування виробника лікарського засобу, країна походження)

Ввезено в Україну **Товариство з обмеженою відповідальністю "Тева Україна", ідент. код: 34770471**
(найменування та код за ЄДРПОУ юридичної особи або прізвище, ім'я, по батькові фізичної особи - підприємця, її місце проживання та реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта)

Протокол візуального контролю від 16.06.2023 № 1841/2.

За результатами державного контролю встановлено, що лікарський засіб ввезено в Україну з **дотриманням** вимог законодавства щодо забезпечення якості лікарських засобів.

Заступник начальника Служби
(посадова особа органу державного контролю)

М.П. ДЛЯ ДОКУМЕНТІВ

(підпис)

Ірина ПАЛАМАР
(ініціали та прізвище)

14

Меркле ГмбХ
Тева дженерікс систем

ratiopharm

ПІДТВЕРДЖЕННЯ ВИПУСКУ

Країна:	Україна		
Замовник:	Тева		
Продукт:	**Олфен®, пластир лікувальний по 140 мг/12 годин на 140 см²**		
Номер серії:	E0507	Дата виробництва:	11.2022
Меркле номер серії:	E0507	Термін придатності:	05.2025
САП номер:	292819	Розмір упаковки:	5
Лікарська форма:	пластир лікувальний		
Активний інгредієнт:	Диклофенак натрію		
Сила дії:	140		
Одиниці сили дії	мг		
Умови зберігання:	Не зберігати вище +25°C		
Номер реєстраційного посвідчення:	UA/5930/01 /01		
Розмір серії готового продукту:	34.680,000 упаковки		
Номер ліцензії:	DE_BW_01_MIA_2023_0028/ DE_BW_01_Merckle Weiler DE_BW_01_MIA_2023_0029/ DE_BW_01_Merckle Ulm DE_BW_01_MIA_2022_0088/ DE_BW_01_Merckle		
GMP сертифікат:	DE_BW_01_GMP_2021_0173 – діючий (Блаубойрен) DE_BW_01_GMP_2022_0022 – діючий (Блаубойрен, район Вейлер) DE_BW_01_GMP_2022_0090 – діючий (Ульм) DE_BW_01_GMP_2021_0174 – попередній (Ульм) DE_BW_01_GMP_2019_0052 – попередній (Ульм) DE_BW_01_GMP_2021_0077 – попередній (Блаубойрен)		

ПРЕЗЕНТАЦІЯ ПРОДУКТУ

Форма упаковки:	5 пластирів лікувальних/пакет
Номер серії на втор.уп.	E0507
Номер серії на перв.уп.	E0507
Етикетка:	AAAM9739
Коробка:	AAAM9824
Інструкція:	AAAM9664
Виробник серії "in bulk":	Тейка Фармасьютікал Ко., Лтд. 3-27, Аракава, 1-хоум, Тояма-ші, Тояма 930-0982, Японія
Пакувальник:	Тейка Фармасьютікал Ко., Лтд. 3-27, Аракава, 1-хоум, Тояма-ші, Тояма 930-0982, Японія
Контроль якості	Тейка Фармасьютікал Ко., Лтд. 3-27, Аракава, 1-хоум, Тояма-ші, Тояма 930-0982, Японія
Виробник активної речовини:	Юнік Кемікалс Плот № 5; Фазе IV 394116-Панолі; Гуджарат Індія
Відповідальний за випуск:	Меркле ГмбХ Людвіг Меркле Штрассе 3 89143-Блаубойрен, Німеччина

Жодних серйозних або критичних відхилень, які можуть вплинути на випуск серії, не було зареєстровано.

Дійсним я засвідчую, що наведена вище інформація є справжньою та точною. Ця серія продукту була вироблена, включаючи пакування/маркування і контроль якості на вищевказаній ділянці (ділянках) в повній відповідності до вимог GMP, встановленими ЄС, та у відповідності зі специфікаціями Торгової ліцензії країни-імпортера. Протоколи виробництва, пакування і аналізів серії було розглянуто і визнано відповідність з GMP.
Ця серія випущена для торгівлі.
Дата/Час: 22.05.2023 / 17:18:26
Затверджено: Armin Leifick, Уповноважена особа Merckle GmbH
Цей документ створений в електронному вигляді з електронним підписом.

Україна * м.Київ * Спільне українське підприємство у формі товариства з обмеженою відповідальністю "16" «Оптіма-Фарм, ЛТД» Ідентифікаційний код 21642228

Україна * Таврійське * м.Київ * Спільне українське підприємство з обмеженою відповідальністю «ТЕВА УКРАЇНА» Ідентифікаційний код 34770471

Меркле ГмбХ
Граф-Арко-Штрассе 3
D-89007 Ульм
QO-RST@teva.de

Меркле серія/номер E0507/292819

Дх ан №1795 от 21.06.23

Україна

ratiopharm

СЕРТИФІКАТ АНАЛІЗІВ

Дата виробництва 11.2022		Термін придатності 05.2025
Серія E0507	Серія замовника	Серія продавця E0507
Контрольна партія 202304017548		Версія 01
ID продукту D0BP		Специфікація D0BP-13rtp

Олфен®, пластир лікувальний по 140 мг/12 годин на 140 см²

Тести	Специфікація	Результати
Загальні і специфічні характеристики		
• Зовнішній вигляд	Паста від білого до світло-коричневого кольору, нанесена на неткану матерію. Поверхня пасти вкрита прозорою полімерною плівкою.	Відповідає
• Середня маса	16,0 г ± 10% (14,4- 17,6 г)	16,2 г
• ВСВ	≤ 5 %	1,6%
• Адгезійні властивості	Сталева кулька №4, час зупинки ≥ 6 сек	> 6 с
• Розміри	100 x 140 мм +/- 5% (95-105 мм x 133-147 мм)	Відповідає
• pH	7,0 - 8,0	7,8
Ідентифікація		
• Диклофенаку натрію (ВЕРХ)	Час утримування відповідає стандарту	Відповідає
• Диклофенаку натрію (УФ/ВИД)	Спектр відповідає стандарту	Відповідає
Тест на хімічну чистоту (ВЕРХ)		
• Дихлорофеніліндолінон	≤ 0,5% (м/м)	<0,1% (м/м)
• Диклофенаку пропіленгліколевий ефір	≤ 0,5% (м/м)	<0,1% (м/м)
• Диклофенаку метиловий ефір	≤ 0,1% (м/м)	<0,1% (м/м)
• Індивідуальні невідомі домішки	≤ 0,2% (м/м)	<0,1% (м/м)
• Сума невідомих домішок	≤ 1,0% (м/м)	< 0,1% (м/м)
Кількісне визначення / пластир		
• Диклофенак натрію	140 мг± 10% (126,0 -154,0 мг)	139,9 мг
Однорідність дозованих одиниць		
• Диклофенак натрію/пластир (відповідно Євр . ф . 2.9.40)	Однорідність вмісту повинна відповідати Євр. ф. 2.9.40,	Відповідає
Кількісне визначення функціональних допоміжних речовин/пластир		
• Пропіленгліколь	1400,0 мг± 10% (1260,0 -1540,0 мг)	1346,6 мг
• Диізопропіладипат	350,0 мг± 10% (315,0 - 385,0 мг)	356,7 мг
• L-Ментол	70,0 мг± 10% (63,0 - 77,0 мг)	71,3 мг
• Дибутилгідрокситолуол	2,80 мг± 10% (2,52 - 3,08 мг)	2,81 мг

Україна * м.Київ * Товариство з обмеженою відповідальністю * «ТЕВА УКРАЇНА» * Ідентифікаційний код 34770471

Україна * м.Київ * Спільне українсько-естонське підприємництво * У формі товариства з обмеженою відповідальністю * "16" * «Оптіма-Фарм, ЛТД» * Ідентифікаційний код 21642228

Меркле ГмбХ
Граф-Арко-Штрасе
D-89079 Ульм
QO-RST@teva.de

Україна

ratiopharm

СЕРТИФІКАТ АНАЛІЗІВ		
Дата виробництва 11.2022		Термін придатності 05.2025
Серія E0507	Серія замовника	Серія продавця E0507
Контрольна партія 202304017548		Версія 01
ID продукту D0BP		Специфікація D0BP-13rtp

Олфен®, пластир лікувальний по 140 мг/12 годин на 140 см²

Розчинення • Через 2 години • Через 8 годин	10 - 30% 30 - 55 %	18% 39%
Мікробіологічна чистота Євр. Фарм. 2.6.12/ 2.6.13, 5.1.4. TAMC ≤ 100 КУО на пластир TYMC ≤ 10 КУО на пластир Staphylococcus aureus: відсутній/пластир Pseudomonas aeruginosa: відсутній/ пластир	Повинно відповідати	Нерегулярне випробування
Результати аналізу Результати аналізу приймаються з ділянки контролю якості	Повинно відповідати	Відповідає

Серія була визнана відповідною специфікації продукту

Дата/Час: 22.05.2023 / 17:18:26
Затверджено: Armin Leifick, Уповноважена особа Merckle GmbH
Цей документ створений в електронному вигляді з електронним підписом.

УКРАЇНА * м.Київ * Спільне українсько-естонське підприємство у формі товариства з обмеженою відповідальністю «Оптіма-Фарм, ЛТД» "16" Ідентифікаційний код 21642228

м.Київ * Україна * Товариство з обмеженою відповідальністю «ТЕВА УКРАЇНА» Ідентифікаційний код 34770471

Меркле ГмбХ
Граф-Арко-Штрассе 3
D-89079 Ульм
QO-RST@teva.de